

essonne.fr

Essonne
LE CONSEIL GÉNÉRAL



ESSONNEZ-VOUS!

Journées
du patrimoine
18 et 19 septembre

L'AGENDA CULTUREL DU CONSEIL GÉNÉRAL // N°05



EXPOSITIONS SPECTACLES VISITES

© Agathe Populaire



EN AVANT-PREMIÈRE
vendredi 17 septembre
 Rendez-vous à partir de 19h30
 sur le parvis de l'église
 de Saint-Sulpice-de-Favières.
 Visites guidées,
 exposition et illuminations
 à la tombée de la nuit
 vous attendent !

Journées du patrimoine Que la fête commence !

C'est dans la plus illustre église du département, à Saint-Sulpice-de-Favières, que seront inaugurées les Journées du patrimoine de l'Essonne le vendredi 17 septembre 2010. Ce fleuron de l'art gothique, réputé pour la qualité de sa statuaire et la richesse de ses vitraux, a été restauré de façon exemplaire depuis 2006, notamment grâce au concours du Conseil général de l'Essonne.

Afin de célébrer l'achèvement de cette campagne de travaux, le Kolektif Alambik illuminera le monument, en réminiscence des polychromies médiévales, tandis que la fanfare jazzy de la compagnie "Les Costards" accompagnera les déambulations des visiteurs. Et du vendredi soir au dimanche, c'est à une "fête de la pierre" que vous serez invités, au cours de laquelle visites guidées et exposition permettront d'entrer dans les coulisses de la restauration et de découvrir les secrets des compagnons tailleurs de pierre et maîtres verriers.

© Mise en lumière du Kolektif Alambik



© EFG Bruxelles / cg91



© Stéphanie Camberlin



© Musée français de la photographie

Directeur de la publication
 Michel Berson
 Directrice de la rédaction
 Mélanie Duolos
 Suivi de réalisation
 Anne Bentaieb
 Conception éditoriale
 Direction de la communication
 et de l'information
 Rédaction
 Citizen Press
 Conception graphique
 Marianne Catinot
 Impression (sur papier recyclé)
 Grenier

Essonnez-vous !

Chaque année, dans le cadre des Journées européennes du patrimoine, le Conseil général de l'Essonne vous invite à découvrir les richesses exceptionnelles de notre territoire.

En raison du succès rencontré lors des deux dernières éditions, nous avons décidé de mettre de nouveau en lumière un patrimoine qui est le vôtre : celui du Conseil général. Avec, cette fois, une thématique nationale qui nous invite à célébrer "Les grands hommes : quand femmes et hommes construisent l'Histoire".

De Cocteau à Hubert Robert, les grandes figures ayant marqué l'histoire des domaines départementaux seront ainsi à l'honneur à Chamarande, Méréville et Montauger. Sans oublier les amis de Foujita, tels Modigliani ou Picasso, que l'artiste aimait pasticher dans son atelier de Villiers-le Bâcle, un hommage au grand préhistorien André Leroi Gourhan sur le site d'Étiolles, des promenades à vélos sur les traces d'un géologue de renom à Montauger...

Autant d'initiatives pour vous faire (re) découvrir et partager la richesse patrimoniale de notre département, à travers les yeux de celles et ceux qui ont fait l'Essonne.

Et, afin que ce week-end soit un réel moment de plaisir et de partage, des ateliers et animations seront, comme chaque année, réservés aux enfants.

Alors, pour ces Journées du patrimoine, un seul mot d'ordre : Essonnez-vous !

Michel Berson,
 président du Conseil
 général de l'Essonne



ACCESSIBLE
à TOUS



LE DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE CHAMARANDE

Hommes et patrimoine

GALERIE DE PORTRAITS À CHAMARANDE

L'architecte **Pierre Contant d'Ivry**, le peintre **Hubert Robert**, le duc de **Persigny**, **Anthony Boucicault**, ou encore l'artiste **Jean Cocteau**... Autant de personnalités qui ont marqué le château de Chamarande depuis sa construction en 1654. Un parcours guidé dans l'histoire et l'espace pour "Redécouvrir le Domaine dans les pas d'hommes célèbres".
> **Samedi à 16h et dimanche à 11h**
Départ de Chamaland

L'aire de jeux Chamaland accueille désormais un espace pédagogique dédié aux familles.



+ Infos

Domaine départemental de Chamarande
38 rue du Commandant Arnoux - 91730 Chamarande
01 60 82 52 01
chamarande@essonne.fr



Le Centre d'art contemporain, installé depuis 2001 sur le Domaine départemental de Chamarande, accueille des artistes représentatifs de la scène actuelle.

© Lionel Antoni

mais aussi

PROJECTION DU FILM "MÉMOIRE" D'OLIVIER MENANTEAU

Le photographe vidéaste a réalisé, pendant une année, des entretiens auprès de patients et de soignants de l'hôpital psychiatrique Barthélémy Durand d'Étampes, dans le cadre d'un projet "Culture à l'hôpital".
Samedi et dimanche de 12h à 19h
À l'Auditoire

RENCONTRE LITTÉRAIRE ET HAPPENINGS

Les étudiants de l'école d'art ERG de Bruxelles invitent le public à consulter leur "bibliothèque" originale conçue lors d'une résidence à Chamarande.
Samedi et dimanche de 14h à 18h
À Chamaland

EXPOSITIONS LIVING ROOMS / PIÈCES À VIVRE

Tous les jours de 12h à 19h
Au château
Visite-dialogue, samedi à 15h et dimanche à 14h et 17h

LE PAVILLON À CHAMARANDE

Du mercredi au dimanche de 12h à 19h
À l'Orangerie

L'ESPRIT DES LIEUX

Tous les jours à partir de 9h
Dans le parc

DANS LA PEAU DU RÉGISSEUR

Il est des grands hommes qui préfèrent l'ombre à la lumière. Entrez dans les coulisses du Fonds départemental d'art contemporain (FDAC) de l'Essonne et endossez l'habit du régisseur. Acteur incontournable de la conservation des œuvres, ce "gardien de l'art" vous livrera ses secrets et répondra à toutes les questions.
> **Atelier à partir de 7 ans**
Samedi et dimanche de 14h à 18h
À la Carabane devant les grilles du château (cabane de l'art et des jardins)



LES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

Retour aux racines

TÉMOINS À FEUILLES

L'exposition "Arbres remarquables en Essonne" présente une quarantaine de photographies mettant en valeur les plus beaux spécimens essonniers. Poursuivez ce parcours, *in situ*, en observant les arbres centenaires du Domaine de Chamarande et faites la connaissance d'un amoureux de la nature : Augusto Mione, dernier propriétaire privé du domaine, à qui l'on doit notamment la restauration du parc.

> **Samedi et dimanche de 12h à 19h**
Hall des Archives, dans la salle de lecture et le parc

RÉSONANCES DE L'ARBRE

Les Troubadours, Michel Murty, Marilyn Karell et Jean-Marc Fell font renaître le bois des instruments anciens, flûtes, luthara, psaltérion, cornemuse... Un spectacle enrichi d'une démonstration de jonglerie qui vous transporte au Moyen Âge. Vous pourrez ensuite, si vous le désirez, danser gavottes, pavares, branles et tourdions...

> **Dimanche de 15h à 17h**
Réservation obligatoire
01 69 27 14 14



Sous la cour du château de Chamarande, les Archives départementales conservent la mémoire du département...

DR.



La porte aux écritures d'Anne Deguelle.

mais aussi

VISITE GUIDÉE DES ARCHIVES

Samedi et dimanche de 14h à 18h

JEU DE L'OIE

"LES ARCHIVES ET LEURS MÉTIERS"

Pour les 7 à 12 ans
Samedi et dimanche de 15h à 18h



CONTES "ARBRES PRODIGIEUX"

Contes métisses inspirés de la tradition guinéenne
À partir de 5 ans
Samedi à 11h et 15h (45 minutes)
Réservation obligatoire



ATELIER "ARBRES EN 3D"

Avec Joël Giraud, peintre sculpteur plasticien d'Étampes
À partir de 7 ans
Dimanche de 14h à 16h
Réservation obligatoire



+ Infos

Archives départementales
38 rue du Commandant Arnoux - 91730 Chamarande
01 69 27 14 14
archi91@c91.fr

LE DOMAINE DÉPARTEMENTAL
DE MÉRÉVILLE

La culture est dans la nature

TROIS HOMMES POUR UN JARDIN

Quel est le point commun entre Jean-Joseph de Laborde, François-Joseph Bélanger et Hubert Robert? Ils ont tous laissé leur empreinte dans l'Histoire en participant à la création du jardin de Méréville. Venez faire leur connaissance à l'occasion d'une visite guidée du Domaine.

> En continu tout le week-end
Départ toutes les 30 minutes

QUAND HISTOIRE RIME AVEC MÉMOIRE

Devenez le personnage central d'une histoire, celle du jardin pittoresque de Méréville! Une présence invisible vous ouvre le chemin... Guidé par un walkman, vous évoluez seul au cours d'un voyage dans votre propre mémoire.

> Parcours sonore "Walk-man 1"
du Théâtre de l'Arpenteur
En continu tout le week-end



©Marc Domagala

FLÂNERIE NATURALISTE ET OLFACTIVE

Comment distinguer les odeurs d'un milieu humide: végétaux, terre, minéraux? Avec Pascal Parmentier, animateur environnement du Conseil général, découvrez le patrimoine naturel de Méréville en faisant appel à vos sens.

> Dimanche à 14h30

RECETTES ANCIENNES

En route pour une singulière aventure gustative. En compagnie de la paysagiste culinaire Agnès Redon, collectez, préparez et savourez une salade de fleurs, une soupe de saison ou encore un cocktail des champs à base de sureau et d'orties...

> Dimanche à 16h

CHEZ COCOTTE

Entrez dans ce théâtre à vapeur animé par la C^{ie} Carabosse, tantôt bercé par le chuintement des soupapes et des flammes bleues, tantôt chahuté par la frénésie de la vapeur et le feu des charbons rougis. Il s'agit d'une bombe à malice sortie tout droit de l'imagination d'un petit bonhomme tranquille surnommé "Cocotte" par les gens du quartier.

> Samedi à 21h
Maison du gardien



Le théâtre de vapeur imaginé
par la C^{ie} Carabosse.

©Sylvie Monnier

6 • Journées du patrimoine 2010 // Essonnez-vous

Le parc du Domaine départemental de Méréville est célèbre pour être un parfait exemple de jardin pittoresque de la fin du XVIII^e siècle.

mais aussi

EXPOSITION NILS UDO

Cette peinture internationale du Land Art investit le bord de la Juine avec une installation artistique composée de tiges de hêtre et de lianes de clématites qui semble comme suspendue au-dessus de la rivière.

Ses peintures, conçues comme des dialogues avec la nature, sont exposées à la Vacherie et dans la Maison du gardien. En continu tout le week-end



© Lionel Antoni



©Agaïthe Poupanney

+ Infos

Domaine départemental de Méréville
Bd du Général de Gaulle - 91660 Méréville
Parking gratuit devant la grille d'honneur,
face à la mairie - Aire de pique-nique
mereville@essonne.fr

Essonnez-vous // Journées du patrimoine 2010 • 7

LE SITE ARCHÉOLOGIQUE D'ÉTIOLLES



Hommage à une grande figure de l'archéologie

LECTURES PRÉHISTORIQUES

La lectrice Frédérique Bruyas nous entraîne dans l'univers de l'ethnologue, archéologue et préhistorien André Leroi-Gourhan à travers une sélection de textes à la croisée de la poésie et de la science. Une façon originale de découvrir cet homme qui a véritablement transformé la pratique de l'archéologie au siècle dernier.

> **Dimanche à 14h et 16h**



HISTOIRE(S) D'HISTORIENS

L'exposition "À la rencontre de quelques grandes figures de l'archéologie préhistorique" vous emmène sur les traces de plusieurs personnalités d'hier et d'aujourd'hui, à l'origine de grandes découvertes en matière d'archéologie.

> **En continu tout le week-end**

TRAVAUX PRATIQUES

Comment dater un site préhistorique ? À quoi ressemblaient les bijoux de la préhistoire ? Les archéologues en herbe trouveront des réponses à ces questions grâce aux ateliers organisés au sein du site archéologique. Au programme : datation au Carbone 14 via une expérience en 3D et fabrication de parures préhistoriques avec des outils en silex.

> **Atelier à partir de 8 ans**

En continu tout le week-end

Inscriptions sur place

EN COULISSES

Poussez la porte de l'ancienne orangerie pour découvrir les réserves du site habituellement destinées au seul usage des chercheurs. L'histoire et les techniques de conservation des collections archéologiques n'auront plus de secrets pour vous.

> **En continu tout le week-end**

Inscription sur place

Visite en Langue des Signes Française (LSF)

Samedi et dimanche à 14h

+ Infos

Site archéologique d'Étiolles - IUFM
Sur la RD 448
01 60 91 90 85

Étiolles est l'un des plus importants sites archéologiques de la période magdalénienne (entre 17 000 et 10 000 av. J-C) connu en Europe.



©Anne Milot

mais aussi

CONFÉRENCES

LES PREMIÈRES PARURES : EXPRESSIONS ESTHÉTIQUES ET SOCIALES EN PRÉHISTOIRE

par Caroline Peschoux, doctorante à Paris I Panthéon-Sorbonne
Samedi à 14h

L'ART PRÉHISTORIQUE

SELON ANDRÉ LEROI-GOURHAN
par Éric Robert, chercheur associé au Centre de recherche et d'étude pour l'art préhistorique
Samedi à 16h

ANDRÉ LEROI-GOURHAN, ETHNOLOGUE EN PRÉHISTOIRE

par Philippe Soulier, chercheur au CNRS et Paris X
Dimanche à 15h

COIN LECTURE

avec la Bibliothèque départementale de l'Essonne
Livres et BD sur la préhistoire et textes d'André Leroi-Gourhan
En continu tout le week-end

EXPOSITION

"IL Y A 13 000 ANS À ÉTIOLLES"
En continu tout le week-end

LE MUSÉE FRANÇAIS DE LA PHOTOGRAPHIE

Les collections se dévoilent

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE

Poussez la porte des réserves du musée : près d'un million d'images sont conservées au Centre d'étude et de traitement des collections installé à Étiolles depuis 2008. Restauration des photos anciennes, inventaire informatisé, numérisation en haute définition, conservation sous atmosphère contrôlée...

> **Visites commentées samedi et dimanche de 10h à 17h**
(départ toutes les heures)
Groupes limités à 20 personnes

EN AVANT PREMIÈRE

Le Musée français de la photographie s'installe bientôt sur le site de l'IUFM d'Étiolles qui abrite déjà ses réserves et laboratoires de restauration. Un nouvel espace qui permettra non seulement d'exposer un ensemble unique de matériel photographique des origines au numérique mais aussi les collections d'images et de documents, qui jusqu'à maintenant, faute de place, n'étaient pas exposées.

Le projet architectural ainsi que le chantier des collections mené depuis 2003 pour restaurer les objets et les images, seront exposés dans le nouveau musée. Cette présentation sera l'occasion pour le public de découvrir une sélection



d'œuvres récemment acquises par le Département comme les grands photogrammes au cyanotype de robes de Christian Lacroix par Nancy WILSON-PAJIC, les surprenants portraits *Refiguration-Self-hybridation* d'ORLAN ou la série *Bestiaux*, véritables portraits de studio, réalisés par Yann Arthus-Bertrand au Salon de l'agriculture de Paris.
Théâtre de l'IUFM
Samedi à 15h

À BIÈVRES

Chambre noire, laboratoire de campagne, mitrailleuse photographique et autres lanternes magiques sont réunis ici pour vous faire découvrir l'histoire fascinante de la photographie.

> **Parcours libre, samedi et dimanche de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30**
78, rue de Paris,
91570 Bièvres
01 69 35 16 50

+ Infos

Centre d'étude et de traitement des collections du Musée français de la Photographie
Bd Charles de Gaulle (site de l'IUFM) 91450 Étiolles

Musée français de la Photographie
78, rue de Paris - 91570 Bièvres
01 69 35 16 50 - musee.photo91@cg91.fr



LA MAISON-ATELIER FOUJITA

La petite fabrique de Foujita

Deux jours pour découvrir un autre aspect de la personnalité de ce grand artiste qui s'amusait à pasticher ses amis Picasso, Modigliani, Pascin...



à Paris. Inspirée par l'œuvre de l'artiste, elle vous invite à une balade poétique et musicale inédite où les objets du quotidien deviennent, sous ses doigts, autant d'instruments de musique.

> **Dimanche à 15h et 16h30**

LA VOIE DU MAÎTRE

Glissez-vous dans la peau du peintre lors de trois ateliers. Avec sa "Mise en boîte", l'artiste plasticienne Valérie Martin vous invite à créer vos propres boîtes, à la manière de Foujita. Vous pourrez également vous initier à la calligraphie et à l'origami avec l'association WADO Art Mots Nid d'Asie.

> **Samedi et dimanche de 10h à 18h**

BIENVENUE CHEZ LUI !

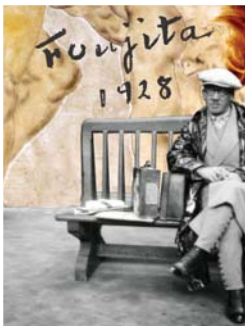
Une boîte de conserve transformée en arrosoir, une autre en pot de peinture, ou encore des boîtes à gâteaux décorées... Découvrez l'univers de Foujita à travers une série d'objets fabriqués par l'artiste. Vous pourrez également visionner un film montrant les pastiches du peintre, des dessins réalisés "à la manière de" Picasso, Matisse, Modigliani...
> **Samedi et dimanche de 10h à 18h**

LA MUSIQUE DES CHOSES

Pianiste et compositrice, Yuko Hirota est née à Tokyo et vit

+ Infos

Maison-atelier Foujita
7-9, route de Gif-sur-Yvette
91190 Villiers-le-Bâcle
01 60 91 93 93



Depuis 2000, la Maison-atelier de Foujita, artiste majeur du Paris de l'entre-deux-guerres, est un lieu de mémoire accessible à tous.

mais aussi

VISITES GUIDÉES THÉMATIQUES
DE LA MAISON-ATELIER

En continu tout le week-end
(toutes les 45 minutes)

Visites en Langue des
Signes Française (LSF)

Samedi et dimanche à 15h



LA MAGIE DES CONTES : VOYAGE
À TRAVERS LES PETITS RIENS
ANIMÉS OU DESSINÉS PAR FOUJITA

Avec Clément Turin
Samedi et dimanche
à 15h, 16h et 17h



LA MAISON DÉPARTEMENTALE DE L'HABITAT

Bâisseurs d'avenir

ÉVRY, LA VILLE ET SON FLEUVE

André Darmagnac, géographe et Franck Senaud, artiste peintre vous entraînent dans une promenade originale à travers les rues de la capitale essonnoise.

> **Samedi à 14h**

Départ de la Maison
départementale de l'habitat



DE TOUTES LES MATIÈRES...

Une maison écolo, vous en rêvez ? Poussez la porte de la matériauthèque écologique et ses trésors d'ingéniosité : laine de mouton, chanvre, liège, béton de chanvre... Des matériaux simples et pourtant révolutionnaires.
> **Samedi de 9h à 19h30**
et **dimanche de 9h à 17h**

+ Infos

Maison départementale
de l'habitat de l'Essonne
1 Boulevard de l'Écoute-
s'il-pleut - 91000 Évry
RER D, Évry-Courcouronnes
01 60 87 18 70



LE DOMAINE DÉPARTEMENTAL DE MONTAUGER

Sur les traces d'un grand géologue

À ÉTAMPES À VÉLO

En compagnie de Philippe Viette, spécialiste du patrimoine géologique, sillonnez la région natale de Jean-Étienne Guettard qui a découvert, au XVII^e siècle, la nature volcanique des monts d'Auvergne.

> **Randonnée à vélo**
RDV samedi à 9h30
Place Saint-Gilles à Étampes
Parcours d'environ 30 km
Apporter son pique-nique

IL ÉTAIT UNE FOIS...

Connaissez-vous l'histoire mouvementée de Montauger et de sa riche diversité écologique ? Profitez d'une balade commentée pour percer les secrets du château et de son parc, aux portes des marais...
> **Dimanche à 9h30**
à Montauger

+ Infos

Conservatoire départemental
des Espaces Naturels Sensibles
RD153 côte de Montauger
entre Lisses et Mennecy
01 60 91 97 34

mais aussi

PRÉSENTATION D'UNE COLLECTION
D'ANCIENS ENGINS AGRICOLES
Dimanche à 14h à Montauger

Créée par le Conseil général, la Maison départementale de l'habitat abrite désormais un espace Essonne info énergie. Le lieu idéal pour s'informer quel que soit votre projet d'habitat.

mais aussi

ATELIER SUR LES ENDUITS
TERRE ET CHAUX

Samedi de 10h à 17h

CONSULTATIONS GRATUITES
PAR UN ARCHITECTE
ET UN THERMICIEN
Samedi de 10h à 17h
et dimanche de 9h à 17h
MAQUETTES PAR LES PTT'S
BÂTISSEURS DE L'ÉCOLE
A. DUMAS D'ÉVRY

Samedi à 17h

EXPOSITION "VILLES INVISIBLES"
DE L'ARTISTE PEINTRE JOËL GIRAUD
Vernissage le samedi à 18h
PARCOURS DANS LE JARDIN
ÉCOLOGIQUE

Samedi de 10h à 17h
et dimanche de 9h à 17h

Le Domaine départemental de Montauger abrite, à lui seul, toute la palette des paysages franciliens.



essonne.fr

Essonne
LE CONSEIL GÉNÉRAL

7 000 images
en ligne

museedelaphoto.fr



180 ans de regard neuf

Avec ce nouveau site, le Conseil général de l'Essonne rend accessible à chacun l'intégralité des collections numérisées du musée français de la Photographie. Fruit d'un vaste travail d'inventaire et de restauration mené depuis plusieurs années, vous y découvrirez près de 7000 images, appareils et documents illustrant la photographie des origines à nos jours.